

並不懂得怎
因為她本身
沒有工作，
兒女做這做
會。估不到
的獨立能力
，一點也不
微不至，由
無一不親自
任何的家務

東家長 壹之楓

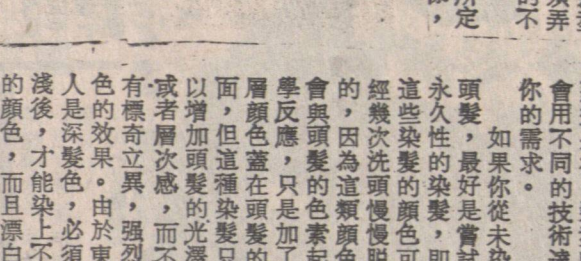
色都會影響。如果不滿意解決，髮型師可以為你另換一款，甚至

型應是髮型有很大的幫助，只要美，和，自然

▲笑美，任何顏色都可用在頭髮上。

顏色就好像時裝一樣，有時高性的潮流和多姿多采的變化。我們有時都會對自己的頭髮感到煩惱，可能是髮型的款式，又或者是頭髮的顏色，只是用髮型軟骨或啫喱膏都可以改變款式

的滑澤。顏色。但如果是對頭髮的顏色厭膩了，又怎麼辦呢？這也非常簡單，同樣，髮型師也很樂



常春藤

，所以不要貪一時
新鮮，過後感到後
，要回復原狀就麻

有黑東正
的問題，
那時正在
吃飯。

▲巫恙

服如何精采已報

銷。

雨集 ne Ensis 式精彩印花衣裳，
而是用布料摺摺裁裁，堆堆砌
砌組成的花朵。
Capucci I，意大利老牌
名師。其設計不是尋常可找，不是成衣，
只作 Haute Couture，訂造之極品高價
衣裳。手法以 Fortuny 密摺為原料，人

但 Clarence I 先生的作品可真不能少看，「其他大師也是積聚數十年功夫，也不能少看」。好玩處並非甚麼高深哲理，就是平常花朵之製造，色彩斑斕，不可言喻。雖然也只供給較成熟園子，但布料處理，不守成規，的是奇花與一般俗花野草不可同日而語。

堂十場車
禮數車泊服務
麗開大方便勤
華筵寬方殷

新張營業

香城重四海（清蒸游水斑）
港譽冠全球（桂林炸蝦丸）
大鵬展萬里（當紅炸子雞）
酒臻福壽全（花枝扒海參）
樓台駕鸞叙（鴛鴦炒飯）
恭賀展鴻圖（錦繡大生翅）
迎龍會金獅（奶油龍蝦兩底）
嘉賓添玉帶（玉蘭帶子）
賓客滿華堂（一品大拼盆）

新張張賀 龍蝦翅席 一齊發 S178

南苑美食之家

SOUTH GARDEN RESTAURANT
 8075 Park Road, Richmond, B.C. (NO.3 & Park Rd.)
☎ 273-8228

營業時間：
由上午十一時至晚上十一時
(逢星期三休息)

廣大停車場免費泊車

副賓席 蟹皇拼盤 椒鹽焗雙蟹 薑皇菜花羹 南苑大拼盤 海鮮酬賓席 各式炒粉麵飯 四和菜 聚寒火窩	美味甜品 揚州炒生果 五柳燒石斑 合時生果 美時甜品 大地燒伊麵 清蒸海上鮮 薑蔥爆牛肉 薑皇會鴨掌 油泡蝦仁 椒鹽吊片 蟹皇魚肚羹 奶油龍香雞 湯透報春鷄 紅燒海參翅 北菇扒生菜 蒜茸炒時蔬 清炒時蔬 上湯焗龍蝦 清蒸海上鮮 薑蔥爆牛肉 薑皇會鴨掌 油泡蝦仁 椒鹽吊片 蟹皇魚肚羹 奶油龍香雞 湯透報春鷄 紅燒海參翅
--	--

足十位用 88.00

足十二位用 128.00

午市各式炒粉麵飯	4.25	超值二人蟹餐	18.50
四和菜	* 六和菜	42.00	
聚寒火窩	56.00	煲仔飯	12.00
大中小	38.00	小	8.00
	22.00		
聖誕期內，小膽九折	至月底止		

免費送茶

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

住在大溫哥華
食在秘書賁路
天上人間

四時有不謝之花
五節有長春之草

雲
秘
書
賁
路
秘
根
速
立
正

金利源
GIM LEE YUEN LTD
47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9

特價貨品除外

八折酬賓
大減價

 685-9743

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 廠麵旗花
355 FOWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820

五花雲蒸蒸鮮鮮新幸
磅旗吞氣氣雲春春運
十乾乾麵麵麵麵麵麵
扎乾麵麵麵麵麵麵麵

客
迎
送
光
顧
請
來
臨

A-AREA 搬運
寄存貨物公司

設有本地及長途服務，全保險，
保稅倉庫。廿年專業服務經驗。
週末搬運，不設額外收費。電：

2 6 1 1 0 2

本農場位於溫哥
現因結末耕種，
將各式大小農具
價出賣，欲購從
電 2 6 1 1 0 2

農具平賣

嘉頓

餅店茶餐廳

Garden Bakery & Tea House

243 E. PENDER VAN. B.C. TEL: 682-1608

即磨香濃咖啡

舊車爛車免費拖走
星期一至五，六時后：
電話 437.05472
週末全日。

代填申請
永久居民任何年齡
父母未滿夫妻助父
母親兄弟姊妹移民
二親約移民官陪翻譯
七三一六陳

加拿大
溫哥華

奇華禮餅專家

KEEFER BAKERY

特價午餐 (星期一至星期五)
上午十一時至下午二時)
每碟\$3.50
上海粗炒麵, 星洲炒米粉, 豉油皇炒麵
星洲炒貴刁, 啲喱牛腩飯, 南乳豬手飯
柱喉牛腩飯, 時菜肉片飯, 啲喱牛肉飯

特價西餐 (全日供應):
火腿法國多士 (包括咖啡或茶)
\$2.50
腸仔雙蛋或火腿雙蛋
(包括多士薯仔咖啡或茶)
\$2.95

嘉頓出品 你有信心

KEEFER BAKERY
217 Keefer Street
Vancouver, B.C. V6A 1X6
TEL. 685-2117

溫哥華首創
多類果汁蛋糕
蛋糕軟滑
果汁原味
請君選購嘗試

晚飯小菜
豐筵喜酌
豐儉隨意

運城海鮮酒家

SUPREME SEAFOOD RESTAURANT

355 EAST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.,
TEL: 251-3382

正宗粵菜
港廚主理
游水海鮮

特別介紹：生炸椒鹽 鵪鶉 每只 \$2.20 正宗 新會陳皮鴨 \$9.75
 午市：各式飯類 每碗由 \$2.00 起，附送例湯
 每碟由 \$3.50

晚飯：特別推出：打邊爐 · 煲仔腊味飯 · 合時燉品

宵夜打冷：小菜由 \$3.00 起 · 價廉物美

外賣免費送餐 · 訂座 · 宵夜打冷 · 無任歡迎

上午十時至凌晨三時 · 舖後有停車場


 店餅
廳餐茶

金馬

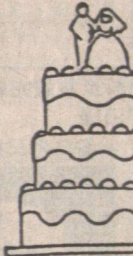
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
 溫哥華緬街416號
 416 Main Street, Vancouver, B.C.
 V6A 2T4 Canada Phone: 683-7262

麵飽西餅 結婚禮餅
 生日蛋糕 精美餅券
 早午茶餐 粥粉麵飯



168 Bakery

餅屋



新張期間
憑此廣告
贈送8折
優待咭

承接生日結婚蛋糕
各款香港式出爐麵包
鮮忌廉生果蛋糕
送禮餅咭、社團茶點

營業時間：
星期一至六
8:30 a.m. - 7:00 p.m.
星期日
9:30 a.m. - 6:00 p.m.
逢星期二休息

5870 Victoria Drive
Vancouver, B.C.
V5P 3W9 Tel: 325-7222



北園

NORTH PARK RESTAURANT

擴張營業 全新裝修 喜慶譙會

瑤璜禮堂 筵開卅席

特價海鮮席

188.00

鮮子生菓	蓮子紅荳沙	楊州炒飯	香橙炒肉排	八寶燴蠔蟻	玉蘭雙蚌	椒鹽焗才	鴨鬆皮鴨包	北京片皮鴨	紅燒三絲翅	上湯龍蝦	彩虹大拼盆
------	-------	------	-------	-------	------	------	-------	-------	-------	------	-------

993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
 PHONE: (604) 688-8828

樓酒大宮漢

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

59.00 (六位套餐)

西菜
葱油
子海
菜地
鴨腎
半只

蝦子
沖油
玉蘭
椒鹽
雙蟹
半只

椒鹽
雞丁
白飯
糖飯

泰苗
送白
：白
糖飯

生菓

特價海鮮席

彩虹大拼盆
上湯龍蝦
紅燒三絲翅
北京片皮鴨
鴨鬆生才包
椒鹽焗中蝦
五蘭炒雙蟹
八寶燜蠔皇
香橙焗肉排
楊州炒飯
蓮子紅豉沙
新鮮生菓

188.00

貴賓席

生猛龍蝦大沙律

式大熱薑

蠔汁鮮蘇鮑
雪裡影紅梅

御品雞煲翅
酥酒燜鵝鶩
生炒桂魚卷

碧綠翠珊瑚
黑椒野鴨柳
八寶荷葉飯

肆式美點
椰汁炖雪蛤燕

388.00